Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 67 (1949)

Heft: 79

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 79 Bern, Montag 4. April 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, lundi 4 avril 1949 **No 79**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128338—128368.
Gailloud et Cie. en liquidation, Genève.
Chaussures Alpha S. A. ayant son siège à Genève.
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Herren- und Knabenkonfektions-Industrie. Requête concernant le contrat collectif de travail pour l'industrie du vêtement pour hommes et garçons. Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera degli abiti da uomo e per ragazzi.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: No 481 A/49: Höchstpreise und -margen für Futtergetreide und Futtermittel — Prix et marges maximums pour les céréales et matières fourragères — Prezzi e margini massimi per cereali da foraggio e foraggi.
Italien: Fabrikationssteuer.
Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Kursliste Nr. 49).
Schweiz Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Aufruf Sonderheft Nr. 53 (Kartelle, Heft V), Die Textilbranchen (Industrie und Handel).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 4419 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés No 15 et ss, de l'Union des Usines et Exploitations forestières de Nasic. S.A., à Genève, portant les Nos

104661—80	153861—80	58741—60	115381—400	14981—87
159601—680	155401—20	58921—40	115641—60	14997—98
11801—20	160061—80	59041—60	115861—80	16589
169681—700	154421—40	59181—200	116601—20	25201—10
114081—100	154861—80	59321—40	118321—40	25291—300
30881—90	155801—20	60061—80	124001—20	25551—60
68841—60	156301—20	61241—60	124721—40	30071—80
105141—60	157821—40	62081—100	126281—300	30221—30
125841—60	157861—80	63001—20	128361—80	30251—60
139821—40	159341—60	63321—40	128721—40	30441—50
92061—80	159681—700	63461—80	128801—20	30501—20
108641—60	160001—20	63521—40	129301—40	30581—90
129281—300	161441—60	64821—40	131141—200	30871—80
150361—80	161741—60	65221—40	132161—200	30971—80
93021—40	161861—80	65321—40	132221—40	34281—90
110621—40	162301—20	65801—20	133701—20	34371—80
130901—20	163361—80	66521—40	134301—20	202981—90
165361—80	163401—20	66641—60	134621—40	203051—60
96841—60	163541—60	66681—700	135021—40	203131—40
122661—80	163601—20	67121—40	135621—40	204781—90
134721—40	163641—60	67761—80	136721—40	206541—50
169761—80	165201—20	68321—40	139921—40	206741—800
5331—50	165461—80	68561—80	151901—20	34671—80
64001—20	165701—20	82481—500	152501—20	3823—28
64721—40	167021—40	68721—40	153321—80	3905—6
66221—40	167381—400	69041—60	153721—40	3949—52
67681—700	167521—40	69161—80	153921—40	3956
54881—900	167701—20	82381—400	83261—80	3988—99
34131—40	169581—600	82761—80	135181—200	4055—62
120201—20	172581—600	83821—40	135301—20	4082—83
159861—80	172981—3000	90081—140	139681—700	4139—42
157961—80	188981—9000	91561—80	167801—20	4160
159321—40	210701—20	92261—80	169641—60	4229—30
159501—20	210741—60	92921—40	8289—90	4232—40
159741—60	220961—1000	93701—20	8345—46	4515
159821—40	222001—20	94761—80	12844—46	4552—53
157981—8000	20331—40	95301—20	12870—76	4629—30
158501—20	20661—70	95741—60	12938—41	4921—22
159881—900	20741—50	96241—60	13140	5047—48
160861—80	25001—10	96461—80	13368—70	5237—40
112321—40	52081—100	96541—60	13395—400	5326—27
112681—700	52161—80	98201—20	13432—35	5330
112981—3000	52341—60	99781—800	13460	5351
114941—60	53201—20	104101—20	13465—72	5656
116361—80	54681—720	106441—60	13498—501	5709
116761—80	55881—900	107941—60	13581—92	5897—99
121321—40	55941—60	109201—20	13603—606	5998—6000
128121—40	56701—60	111361—80	13643—50	5980—89
132121—40	56941—60	112061—80	14333	6002
133221—40	57661—80	112441—60	13494	6012—19
136981—7000	57741—60	113561—80	14529—30	7921

de les produire et de les déposer en nôtre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. H. IV. (W 46[1])

Errata

Lire: 1re colonne, 3e ligne: 111 801-20 au lieu de 11 801-20;
2e colonne, 27e ligne: 167 521-60 au lieu de 167 521-40.

Tribunal de première instance de Genève,
Ed. Drexler, président.

Der unbekannte Inhaber der 3 % - Obligationen Staat Bern 1897, Anleihen für die Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. 26351, 49093 und 56481, zu Fr. 500, mit Coupons per 15. April 1939 u. ff. wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 211[1])

Bern, den 23. März 1949. **Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es wird vermisst: die Lebensversicherungspolice Nr. 442 307, vom 10. Oktober 1935, der «Basler Lebensversicherungsgesellschaft», im Betrage von Fr. 5000, lautend auf Robert Derendinger, Grundbuchgeometer, in Reinach (Basel-Land).

Der unbekannte Inhaber der Police wird aufgefordert, diese innert einer Frist von sechs Monaten seit der dritten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Liestal, den 28. März 1949. (W 203[1])

Obergerichtskanzlei.

Le détenteur inconnu de deux actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de 100 fr. chacune, au porteur, Nos 460035 et 564653, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons No 8 et suivants attachés à la première de ces actions et au bon, coupons No 5 et suivants attachés à la seconde de ces actions et au bon, et certificats Unilac Inc. joints, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 165[2])

Vevey, le 2 mars 1949. **Le président:** A. Loude.

La Pretura del Distretto di Leventina diffida l'eventuale possessore dei fogli principali delle due obbligazioni «Consolidato redimibile Ticinese», 1893, 3½%, Serie I, Nri 8924 e 8925, da 500 fr. cadauna, a volerli produrre alla Cancelleria della Pretura di Leventina entro il 15 ottobre 1949, sotto comminatoria di ammortamento. (W 201[2])

Faido, 26 marzo 1949. **Il Prettore:** Avv. G. Cattaneo.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

O.R. Filippl, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 114), Strickwaren. Das Geschäftslokal befindet sich nicht Stampfenbachstrasse 163, sondern Stampfenbachstrasse 103.

29. März 1949. Textilien.

Karl Ruckstuhl, Cortesca Manufacture, in Zürich (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1945, Seite 978), Damenkleider usw. Die Prokuren von Karl Fässler und Armin Zingg sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Karl Ruckstuhl.** Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Handel mit Textilien. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 1.

29. März 1949. Damenkleider, Stoffe usw.

Cortesca A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1949 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind: Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern, Stoffen und dazugehörigen Werkstoffen aller Art sowie Import und Export dieser Produkte. Die Gesellschaft ist berechtigt, Patente und Lizenzen zu erwerben und auszuwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 125 000. Es ist voll einbezahlt und zerlegt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Mobilien, Anlagen, Stoffe, Werkstoffe und Zubehörmaterial gemäss Verzeichnissen vom 9. und 26. Februar 1949 sowie sämtliche Rechte und Ansprüche an den unter Nrn. 117 134, 86 851, 93 516/17 und 105 040 beim Eidg. Amt für geistiges Eigentum eingetragenen Marken «Cortesca» zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 125 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind und führen Kollektivunterschrift Dr. René Bracher, von und in Zürich, Präsident, und Paul Grütter, von und in Roggwil. Geschäftslokal: Binzstrasse 35 in Zürich 3.

30. März 1949.

Pharmachemie Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1943, Seite 1619), chemisch-pharmazeutische Artikel usw. Die Generalversammlung vom 16. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Grundkapital von Fr. 5 000 ist in der Weise auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, dass die bisherigen 5 Aktien zu Fr. 1000 in 50 Aktien zu Fr. 100 zerlegt worden sind und alsdann der Nennwert dieser 50 Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 1000 erhöht worden ist. Vom Grundkapital sind Fr. 20 000 liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 15 000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Emilie Kihm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Erwin Kriwaczek; er ist nun Bürger von Zürich und führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Drusbergstrasse 125 in Zürich 7.

30. März 1949.
Viehzuchtgenossenschaft Hütten, in Hütten (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1928, Seite 730). In den Generalversammlungen vom 31. Mai 1942 und 13. März 1949 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Firma lautet nun: **Braunviehzuchtgenossenschaft Hütten.** Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Publikationsorgane sind der «Allgemeine Anzeiger vom Zürichsee» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Jakob Rusterholz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Gerold Hauser und Gottlieb Hitz, beide von und in Hütten. Präsident Gerold Hauser führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Walter Isler oder mit Kassier Gottlieb Hitz.

30. März 1949.
Fleckviehzuchtgenossenschaft der pol. Gem. Uster in Liq., in Uster (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 115). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet nun: **Fleckviehzucht-Genossenschaft Uster.** Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Heinrich Wettstein, Heinrich Keller-Maag, Heinrich Meier-Baumgartner, Alfred Schneider-Schmid, und Ernst Meier zeichnen nicht mehr als Liquidatoren. Heinrich Wettstein, Heinrich Meier-Baumgartner und Alfred Schneider-Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Heinrich Keller-Maag ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden August Berchtold, als Aktuar, von und in Uster.

30. März 1949. Restaurant.
Jakob Schlipf, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 178), Restaurationsbetrieb. Neues Geschäftslokal: Weinbergstrasse 103, «Zum Weinberg».

30. März 1949. Holz, Kohlen usw.
E. Heusser-Honegger, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1940, Seite 2241), Holz, Kohlen usw. Neues Geschäftslokal: Müllerstrasse 66.

30. März 1949.
Stoffhüsli Dietikon, Frau M. Zumbrunnen, in Dietikon. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Margaretha Zumbrunnen, geb. Rusterholz, von Aeschi bei Spiez, in Dietikon. Detailhandel mit Stoffen. Weiningerstrasse 35.

30. März 1949.
Pebe Maschinenbau- & Verkaufs-G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1948, Seite 1568). Die Gesellschafterversammlung vom 25. Februar 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma geändert in **Flual Maschinenbau- & Verkaufs-G.m.b.H.**

30. März 1949.
Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgiesserei- und Hüttenprodukte, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3334). Neues Geschäftslokal: Rigistrasse 55 in Zürich 6.

30. März 1949.
KLEIDERGILDE-VERKAUFS-A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 306), Konfektions- und Massklei der usw. Die Prokura von Walter Meier ist erloschen.

30. März 1949. Kolonialwaren usw.
Oscar Uhler & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3270), Kolonialwaren usw. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf H. Uhler, von St. Gallen, in Zürich.

30. März 1949. Kran- und Transportanlagen usw.
Hans Fehr, Ingenieurbüro, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Fehr, von Basel und Berg am Irchel, in Zürich 10. Ingenieurbureau, Berechnung und Konstruktion von Kran- und Transportanlagen, Alleinvertretung für die Schweiz der «Demag Aktiengesellschaft», in Duisburg, und der «Demag-Zug G.m.b.H.», in Wetter an der Ruhr. Bahnhofstrasse 57 a.

30. März 1949. Liköre.
Franz Brandhuber, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322), Fabrikation von Likören. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1949. Bücher, Buchhaltungen.
H. Merzbach, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1948, Seite 3272), Büchervertrieb und Buchhaltungsbureau. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1949. Bureaumaschinen.
Robert Iten, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2530), Bureaumaschinen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1949. Waren verschiedener Art.
Richter, in Zürich (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3802), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1949. Goldwaren usw.
Johann Georg Hafner, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1942, Seite 1054), Goldwaren usw., mit Hauptsitz in Küsnacht. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 802) von Amtes wegen gestrichen.

30. März 1949. Baugeschäft.
Josef Schweri, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Josef Schweri, von Wislikofen (Aargau), in Horgen. Baugeschäft. Feldeggweg 3 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz IV HRegV).

30. März 1949. Sägerei, Holzhandel, Kisten, Harassen.
D. Inglin, in Schlatt. Diese Firma, die am 21. Juni 1948 mit der Begründung gelöscht worden ist, das Geschäft sei verkauft worden (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1948, Seite 1790), wird wieder eingetragen, da das Geschäft nicht verkauft worden ist. Inhaber der Firma ist Dominik Inglin, von Schwyz, in Unterschlatt, Gemeinde Schlatt. Sägerei und Holzhandlung. Fabrikation von Kisten und Harassen. In Unterschlatt (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz IV HRegV).

30. März 1949.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hagenbuch-Schneit, in Hagenbuch (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 971). Heinrich Götz, Vater, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Edwin Frei ist nicht mehr Aktuar, sondern Beisitzer. Die Unterschriften der Genannten sind erloschen. Friedrich Studer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident, und Hermann Stiefel, von und in Hagenbuch, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Heinrich Götz, von und in Hagenbuch. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

30. März 1949. Beteiligungen usw.
«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946, Seite 907), Beteiligungen usw. Carl Wehrli-Thielen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. März 1949. Autoöl usw.
A. Demmler & Co. vormals Fritz Baumann's Erben, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1948, Seite 2736), Handel mit Autoöl usw. Der Gesellschafter Johann Oberholzer ist ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich per 15. Dezember 1948 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Demmler, von Frauenfeld, in Zürich 3. Als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist eingetreten Elise Demmler, geb. Harder, von Frauenfeld, in Zürich. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 4. Februar 1949 im Sinne von Art. 177, Absatz II, ZGB, die Zustimmung erteilt.

30. März 1949.
Genossenschaft Soldatenheim Andermatt, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1938, Seite 2558). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. November 1948 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma: **Genossenschaft Soldatenheim Andermatt in Liquidation** durchgeführt. Die beiden Vorstandsmitglieder Rudolf Egli, Präsident, und Edwin Wehrli, Aktuar, sowie Hans Possert, von Hütten (Zürich), in Luzern, sind zu Liquidatoren ernannt worden. Sie führen Einzelunterschrift. Gustav Ott-Halbach ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1949. Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw.
BEXIMA A.-G. (BEXIMA S.A.) (BEXIMA Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite 146). Die Generalversammlung vom 16. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Alfred Bührer Bexima A.G. (Alfred Bührer Bexima S.A.) (Alfred Bührer Bexima Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Vertretungen, den Handel (einschliesslich Import-Export) und die Fabrikation von Bureaumaschinen (wie Schreib-, Druck-, Rechen-, Adressier-, Diktier-Maschinen, Kontrollkassen, Bureaumöbeln, Burcauartikeln und entsprechendem Zubehör) sowie die Ausführung von Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen sowie den Handel mit Liegenschaften, die mit der Gesellschaft in Zusammenhang stehen, betreiben. Die bestehenden 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Einzelunterschrift ist erteilt an Alfred Bührer, von Bibern (Schaffhausen), in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Hans Bley, von Zürich, in Schaffhausen.

31. März 1949.
«Afih» Aktiengesellschaft zur Förderung von Handel u. Industrie, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1946, Seite 878). Die Generalversammlung vom 22. März 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision den Sitz nach Zürich verlegt. Carl Bühler und Roberto Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Hofmann, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Gut, von Stadel (Zürich) und Zürich, in Erlenbach (Zürich), und Walter Zehnder, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist bestellt Emil Diener, von und in Zürich. Geschäftslokal: Pelikanstrasse 6 in Zürich 1 (bei der «Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft»).

31. März 1949. Maschinen usw.
Mesax G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1946, Seite 1094), Maschinen usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Walter Ittin wohnt in Effretikon, Gemeinde Illnau.

31. März 1949. Autotransporte usw.
Johann Oberholzer-Gugolz, in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 579), Autotransporte usw. Neues Geschäftslokal: Kornamtsweg 3.

31. März 1949. Technische Vertretungen.
Louis Amherd, dipl. Ing. ETH, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Louis Wilhelm Amherd, von Glis (Wallis), in Zürich 1. Technische Vertretungen. Kirchgasse 27.

31. März 1949. Restaurant.
Heinrich Gattiker, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 3. September 1920, Seite 1685), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1949. Baugeschäft.
Ernst Bissegger, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1730), Baugeschäft. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. Februar 1949 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1949.
Terra Verlag G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2237), Verlagsgeschäfte aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. Januar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 22. Februar 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1949. Beteiligungen usw.
AG. Zum Lee, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 158), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 823) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1949. Trikot- und Strumpfwaren.
Witwe Stein & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Witwe Chaje Ryfke Stein-April, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zürich 4, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sowie David April, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zürich, und Ephraim Leibowitz, von und in Zürich, als Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen welche am 1. April 1949 ihren Anfang nehmen wird. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditäre David April und Ephraim Leibowitz. Fabrikation von und Handel mit Trikot- und Strumpfwaren. St.-Jakobs-Strasse 39.

31. März 1949.
Milchproduzenten-Genossenschaft Effretikon, in Effretikon, Gemeinde Illnau (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1945, Seite 1510). Eduard Siegfried ist aus

der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Morf ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden Hans Kuhn, von Illnau, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier.

31. März 1949. Chemische und technische Produkte usw.

A. Maey & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1947, Seite 3765), chemische und technische Produkte usw. Der Geschäftsbereich wird erweitert um: Import von und Handel mit Mineralschmierölen. Neues Geschäftslokal: Freigutstrasse 1 in Zürich 2.

31. März 1949. Chemisch-technische Produkte.

Ernst Krauss, in Winterthur (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2810), chemisch-technische Produkte. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. März 1949.

Badanstalt Hygiena, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1938, Seite 600). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Badanstalt Hygiena in Liq.** Arnold Chicherio zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

31. März 1949.

Immobiliengenossenschaft Nebelbach, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1939, Seite 1024). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Immobiliengenossenschaft Nebelbach in Liq.** Jakob Widmer zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

31. März 1949.

Reklamegesellschaft Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1948, Seite 798). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Reklamegesellschaft Zürich in Liq.** Es zeichnen nicht mehr: Dr. iur. Paul Meyer-Widmer, als Präsident, und Josef Rosenstein-Brum und Charles Rüedi, als weitere Mitglieder des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren. Die Prokura von Maria Rosenstein, geb. Brum, ist erloschen.

31. März 1949.

Bau- & Handelsgenossenschaft Bauhand Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2893). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Bau- & Handelsgenossenschaft Bauhand Zürich in Liq.** Hans Döbeli zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

31. März 1949.

Immobilien-Aktien-Gesellschaft «Solum», in Zürich 8 (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1940, Seite 2034). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Immobilien-Aktien-Gesellschaft «Solum» in Liq.** Hedwig Fricke zeichnet nicht mehr als einziges Verwaltungsratsmitglied. Sie zeichnet nun als Liquidatorin.

31. März 1949. Land- und hauswirtschaftliche Maschinen.

Verkaufsgesellschaft der Mielewerke Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 30. März 1944, Seite 745), land- und hauswirtschaftliche Maschinen usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Verkaufsgesellschaft der Mielewerke Aktiengesellschaft in Zürich in Liq.** Dr. Conrad Meyer zeichnet nicht mehr als einziges Verwaltungsratsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator. Die Unterschrift von Kurt Christian Zinkann sowie die Prokuren von Erich Friedrich Wilhelm Zinkann und Paul Aerni sind erloschen.

31. März 1949.

Baugenossenschaft Sonnmatt, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2322). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Baugenossenschaft Sonnmatt in Liq.** Hans Walti jun. zeichnet nicht mehr als Präsident des Vorstandes. Er und das übrige Vorstandsmitglied, nämlich Hermann Walti, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich, Aktuar, zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

31. März 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Püntenwiesen Rümlang, in Rümlang (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1935, Seite 2326), Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Genossenschaft Püntenwiesen Rümlang in Liq.** Es zeichnen nicht mehr: Dr. iur. Walter Peter, als Präsident, und Ernst Hotz, als Vizepräsident des Vorstandes. Sie und die übrigen Vorstandsmitglieder, nämlich Edouard Glasson, von und in Bulle, Otto Jordi, von Gondiswil (Bern), in Biel, und Fritz Wullschleger, von Zofingen, in Lugano, alle drei Beisitzer, zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

31. März 1949. Inkasso und Treuhandgeschäfte usw.

Memoria A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2339), Inkasso- und Treuhandgeschäfte usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Memoria A.-G. in Liq.** Jakob Halbheer-Rossel zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun als Liquidator.

31. März 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Luegisthal, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1934, Seite 2678), Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Genossenschaft Luegisthal in Liq.** Es zeichnen nicht mehr: Karl Mallaun, als Präsident, Georg Pfirter, als Aktuar, und Paul Petry, als Quästor des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

31. März 1949. Heilkräuterprodukte usw.

Plantaflor, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1932, Seite 920), Heilkräuterprodukte usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Plantaflor in Liq.** Werner Heizmann zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun als Liquidator.

31. März 1949.

Standard-Filmgesellschaft, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 886). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Standard-Filmgesellschaft in Liq.** Es zeichnen nicht mehr Adolf Hawelski-Boettcher, als Präsident, und Ignaz Rosenkranz, als Vizepräsident des Vorstandes. Sie und das übrige Vorstandsmitglied, nämlich Heinrich H. Suremann, von Mönchaltorf, in Zürich, Aktuar, zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

31. März 1949. Messerschmiedwaren, Fischereiartikel usw.

Werner Zulauf & Sohn, in Langenthal, Anfertigung von und Handel mit Messerschmiedwaren, Fischereiartikeln, und Schleiferei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1946, Seite 42). Infolge des am 24. Juli 1948 erfolgten Todes des Gesellschafters Werner Zulauf, Vater, ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom überlebenden Gesellschafter Werner Zulauf, Sohn, rückwirkend auf den 31. Dezember 1948, als Inhaber der Firma «Werner Zulauf», in Langenthal, übernommen.

31. März 1949. Messerschmiedwaren, Fischereiartikel usw.

Werner Zulauf, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Werner Zulauf, von und in Langenthal. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Werner Zulauf & Sohn», in Langenthal, übernommen, rückwirkend auf den 31. Dezember 1948. Anfertigung von und Handel mit Messerschmiedwaren, Fischereiartikeln und Schleiferei. St.-Urbanstrasse 4.

Bureau Bern

31. März 1949. Gestrickte Artikel usw.

Tricoterna A. G., in Bern, Fabrikation gestrickter und gewirkter Mode-, Sport- und Gebrauchsartikel usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1947, Seite 979). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 28. März 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 125 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

31. März 1949. Versicherungen.

Arber & Pfister, in Bern, Generalagentur der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2621). Einzelprokura wurde erteilt an Pierre Ducommun, von La Chaux-de-Fonds, in Bern.

31. März 1949. Restaurant.

W. Widmer-Moser, in Bern, Betrieb des Café-Restaurant «Helvetia» (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1947, Seite 575). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikofen (Amtsbezirk Fraubrunnen) (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 33) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel

30. März 1949. Uhrengläser.

Charles Thiébaud, in Biel. Inhaber der Firma ist Charles-Henri Thiébaud, von Brot-Dessous (Neuenburg), in Biel, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Antoinette-Marie, geb. Kaiser. Fabrikation von unzerbrechlichen Uhrengläsern. Veresiusstrasse 22.

Bureau Burgdorf

31. März 1949. Bäckerei, Spezereien.

Alfr. Forster, in Burgdorf, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1915). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. März 1949.

Baugenossenschaft Eintracht Burgdorf & Umgebung, in Burgdorf (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 9. Mai 1947 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck zu erreichen: a) durch Ankauf von Land und Erstellung von Wohnbauten, speziell von Einfamilienhäusern; b) durch Vermietung oder Verkauf der überbauten Genossenschaftsliegenschaften an die Mitglieder zum Selbstkostenpreis.

Bureau de Courtelary

31 mars 1949.

Fabrique de montres Berna S. A. (Berna Watch Factory S. A.), à St-Imier (FOSC. du 25 août 1947, N° 197, page 2450). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

Luzern — Lucerne — Lucerna

30. März 1949.

Altersunterstützungsverein Luzern, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1947, Seite 3461). Die Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 6. März 1949 aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an den nicht eintragspflichtigen Verein «Altersunterstützungsverein Luzern», in Luzern.

30. März 1949. Hotel.

Frau Ochsenbein-Schmidiger, in Sursee, Hotel «Bellevue», in Maria-Zell (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3043). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1949. Hotel.

Hans Stocker-Jäggi, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Hans Stocker-Jäggi, von Gunzwil, in Sursee. Betrieb des Hotel «Bellevue». Maria-Zell.

30. März 1949. Freileitungsbau.

Fahner & Eichenberger, in Wolhusen. Unter dieser Firma sind Emil Fahner, von Guttannen, in Wolhusen, und Fritz Eichenberger, von Trub, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 beginnt. Freileitungsbau.

30. März 1949. Bäckerei, alkoholfreie Wirtschaft.

N. Keist-Ambühls Erben, in Reiden, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1942, Seite 2819). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeigt: Betrieb einer alkoholfreien Wirtschaft.

Schwyz — Schwytz — Svitto

30. März 1949. Chemisches Unternehmen.

Chemosol G. m. b. H., Küssnacht a/R., in Küssnacht am Rigi, Betrieb eines chemischen Unternehmens mit Handel und Fabrikation (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1948, Seite 1671). Josef Seeholzer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Jules Isenegger, von und in Inwil (Luzern), übergegangen. Die Unterschrift von Josef Seeholzer ist erloschen. Der neue Gesellschafter Jules Isenegger führt Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift des Geschäftsführers Karl Ziegler wurde in Einzelunterschrift umgewandelt.

31. März 1949. Molkereiprodukte, Kolonialwaren usw.

Herm. Hagenbucher A. G., in Bäch, Gemeinde Freienbach, Handel mit Milch, Molkereiprodukten, Kolonialwaren und Landesprodukten (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1948, Seite 762). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Chur verlegt (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 805). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

31 mars 1949. Participations.

Interrub S. A., à Fribourg (FOSC. du 8 octobre 1948, N° 236, page 2722). Armand Dreyfus, de Chaux-de-Fonds, à Genève, a été élu administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. März 1949.

Käsereigenossenschaft Plasselb in Liq., in Plasselb (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1949, Seite 63). Die Generalversammlung vom 25. Februar 1949 hat neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Auflösung ist widerrufen. Die Firma lautet wieder: **Käsereigenossenschaft Plasselb.** Die Genossenschaft bezweckt die möglichst rationelle Milchverwertung sowie allgemein die Förderung rationeller Milchwirtschaft. Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Amtsblatt des Kantons Freiburg», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Zeichnungsberechtigung von Dominik Neuhaus und Johann Ruffieux ist erloschen. Kanis Schafer, von St. Ursen, in Plasselb, ist Präsident; Arnold Brügger, von und in Plasselb, Moos, Vizepräsident, Johann Dousse, von und in Oberschrot, Sekretär. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

30. März 1949.

Falbfleckviehzucht-Genossenschaft Tentlingen und Umgebung, in Tentlingen (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1943, Seite 2455). Die Generalversammlung vom 20. April 1947 hat neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma ist abgeändert in **Fleckviehzuchtgenossenschaft Tentlingen.** Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg soweit nicht von Gesetzes wegen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7, gegenwärtig aus fünf Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

31. März 1949.

Schafzuchtgenossenschaft St. Antoni und Umgebung in Liq., in St. Antoni (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 89). Die Generalversammlung vom 22. März 1949 hat neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Auflösung ist widerrufen. Die Firma lautet wieder: **Schafzuchtgenossenschaft St. Antoni und Umgebung.** Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg, die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5, gegenwärtig aus 5 Mitgliedern. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Josef Waeber, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist. Alfred Affolter ist Präsident (bisher Beisitzer); Ernst Schafer, von und in Bösingen, Blumisberg, ist Vizepräsident. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Der Sekretär muss nicht Mitglied der Genossenschaft sein. Sekretär ist Vinzenz Nösberger, von und in St. Antoni.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

31. März 1949.

Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie de Langendorf) (Lonville Watch Co.), in Langendorf (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1948, Seite 932). Der bisherige Prokurist Dino Pelloli wird zum Abteilungsdirektor ernannt. Seine Kollektivunterschrift bleibt bestehen. Die Kollektivunterschrift des bisherigen Abteilungsdirektors Louis Houlmann ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. März 1949. Industriebedarfsartikel usw.

E. Frey & Co, in Basel. Ernst Frey-Räfle, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Emilie Hemmi-Höhn, mit Zustimmung des Ehemannes, als Kommanditärin mit Fr. 5000 in bar und zugleich Einzelprokuristin, beide von und in Basel, haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1949 beginnt. Fabrikation von und Handel mit Bedarfsartikeln für Industrie und Gewerbe. Gundeldingerstrasse 423.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. März 1949. Beteiligungen usw.

Itafa A.-G., in Schaffhausen, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1948, Seite 2047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Februar 1949 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

31. März 1949. Restaurant.

K. Storrer, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Storrer, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurant «National». Klettgauerstrasse 26.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

30. März 1949. Holzhandel, Gasthaus.

Ulrich Fitzi, in Gais, Holzhandel und Gasthaus «Zum Hecht» (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1924, Seite 1116). Die Firma ist infolge Uebernahme des Geschäftes durch die neue Kollektivgesellschaft «U. Fitzi & Sohn», in Gais, erloschen.

30. März 1949. Sägerei, Holzhandel.

U. Fitzi & Sohn, in Gais. Unter dieser Firma sind Ulrich Fitzi, Vater, und Ulrich Fitzi, Sohn, beide von und in Gais, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ulrich Fitzi», in Gais, übernommen hat. Sägerei und Holzhandlung, Betrieb des Gasthauses «Zum Hecht». Starkenmühle.

30. März 1949.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 186), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Generaldirektor Karl Türler wohnt nunmehr in Binningen (Basel-Landschaft).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. März 1949. Bäckerei, Lebensmittel.

B. Eberhard-Looser, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Inhaber der Firma ist Beda Eberhard-Looser, von Amden, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Bäckerei und Lebensmittelhandlung.

30. März 1949. Bäckerei, Spezereien.

Paul Bernhardsgrütter, in Grämigen, Gemeinde Bütschwil. Inhaber der Firma ist Paul Bernhardsgrütter, von Gossau (St. Gallen), in Bütschwil. Bäckerei, Spezereihandlung.

30. März 1949. Bäckerei, Konditorei.

Hermann Schumacher, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Inhaber der Firma ist Hermann Schumacher, von Wildberg, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Bäckerei und Konditorei, Neudietfurt.

30. März 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Krinau und Umgebung, in Krinau (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1947, Seite 3069). Die Generalversammlung vom 6. Februar 1949 hat eine Statutenänderung vorgenommen, durch welche die der Publikation unterliegenden Tatsachen jedoch nicht berührt werden. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Hans Brunner, Vizepräsident und Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Niklaus Kuratle, von Nesslau, in Krinau. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. März 1949.

Wohnbaugenossenschaft Gallus, in Rapperswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1947, Seite 3735). Gottlieb Rüegg und Hans Nef sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Keller, von Quarten, in Jona, als Sekretär, und Hermann Scheiwiller, von Waldkirch (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen), als Beisitzer. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

31. März 1949. Hotel.

Loy Weller, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Loy Weller, von Zürich, in Arosa. Betrieb des Hotel «Schweizerhof».

31. März 1949. Sanitäre und Heizungsanlagen.

G. Daetwyler, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Daetwyler, von Staffelbach (Aargau), in Chur. Sanitäre und Heizungsanlagen. Segantinistrasse 1.

31. März 1949.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Albula, in Tiefencastel (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2027). Jakob Battaglia ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde der bisherige Beisitzer Balthisar Balzer, von und in Alvaschein, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar je zu zweien.

31. März 1949. Beteiligungen.

Syfo A.-G., in Arosa, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 536). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Frau Carl A. Rosenmund, Havannahaus a. Postplatz.

31. März 1949.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Maladers, in Maladers. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten vom 19. März 1949 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Jedes Mitglied hat sofern sich bei vorschriftsgemässer und sorgfältiger Rechnungstellung eine Unterbilanz ergibt, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus zur Deckung der Passiven, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und ein bis drei Beisitzern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Richard Brunold, Vizepräsident: Ulrich Hassler, Aktuar: Bartholome Jud, alle von und in Maladers.

31 marzo 1949.

San Giorgio S. A. di Navigazione, in Coira. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima i cui statuti portano la data del 22 marzo 1949. Scopo della società è l'acquisto, la vendita e la gestione di navi di ogni tipo ed operazioni commerciali e finanziarie inerenti ai trasporti marittimi e terrestri di ogni genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni nominative di 1000 fr. cadauna, interamente versato. Le pubblicazioni vengono fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente uno nella persona di Waldo Riva, fu Antonio, da ed in Lugano, con firma individuale. Domicilio presso dott. J. Vieli, Engadinstrasse 30.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Lichtgenossenschaft Busslingen, in Busslingen, Gemeinde Remetschwil (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1949, Seite 849). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1784).

29. März 1949.

Milchgenossenschaft Widen und Umgebung, in Widen (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1985). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Milchgesellschaft Widen.** Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch; Förderung der milchwirtschaftlichen Technik und Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Neben der bisherigen persönlichen, solidarischen und unbeschränkten Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Bremgarter Bezirks-Anzeiger», in Bremgarten. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Vizepräsident ist Alfred Tschannen, von Radelfingen (früher Kassier); Aktuar: Franz Muntwyler, von Fislisbach, und Kassier: Adolf Koch, von Widen, alle in Widen. Adolf Sami, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

29. März 1949.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wallbach, in Wallbach (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1942, Seite 515). Traugott Obrist, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident August Probst-Thomann und Vizepräsident Alfons Kaufmann, beide von und in Wallbach. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

29. März 1949.

Darlehenskasse Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1948, Seite 1650). Alois Umbricht, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt Werner Flück, von Brienz (Bern), in Untersiggenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

29. März 1949. Textilwaren, Gebrauchsartikel und Lederwaren.
A. Gosteli, in Aarau, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1948, Seite 1012). Diese Firma umschreibt den Geschäftszweck wie folgt: Handel mit Textilwaren und Gebrauchsartikeln aller Art sowie Lederwaren. Neues Geschäftslokal: Milchgasse 40.

29. März 1949.
Milchgenossenschaft Habsburg, in Habsburg (SHAB. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 732). In der Generalversammlung vom 17. Februar 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch; Förderung der milchwirtschaftlichen Technik und Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Brugger Generalanzeiger», in Brugg. Gottfried Balmer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Präsident wurde gewählt Fritz Harnisch, von Subingen (Solothurn), in Habsburg. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

29. März 1949. Dachdeckergeschäft und Schindelnfabrikation.
Johann Meier, in Moosleerau, Dachdeckergeschäft und Schindelnfabrikation (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1948, Seite 1080). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 10. März 1949 der Konkurs eröffnet worden.

29. März 1949.
Elektrizitäts-Genossenschaft Mülligen, in Mülligen (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 679). In der Generalversammlung vom 20. November 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Bekanntmachungen erfolgen im «Brugger Generalanzeiger», soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Gotthold Wildi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Albert Wüst, von Birrhard, in Mülligen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Hans Schneider-Barth, von und in Mülligen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. März 1949. Feilen, Werkzeuge, Raspelnfabrikation und -hauerei.
A. & W. Mathys, in Aarau. Unter dieser Firma sind Alfred Mathys-Fournier und Willy Mathys-Lüthy, beide von Kölliken, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1934 ihren Anfang nahm. Feilen- und Werkzeughandlung, Raspelnfabrikation und -hauerei. Entfelderstrasse 43.

29. März 1949.
Helene Schweber, Textilhaus, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2025). Diese Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Schweber & Co. Textilhaus ‚ISWA'», in Wettingen, erloschen.

29. März 1949.
Schweber, Sockenfabrikation «Iswa», in Wettingen (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1073). Diese Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Schweber & Co. Textilhaus ‚ISWA'», in Wettingen, erloschen.

29. März 1949.
Schweber & Co. Textilhaus «ISWA», in Wettingen. Unter dieser Firma sind Israel Schweber und dessen Ehefrau Helene Schweber-Fessel, beides polnische Staatsangehörige, in Wettingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Israel Schweber. Kommanditärin ist dessen Ehefrau Helene Schweber-Fessel, mit dem Barbetrag von Fr. 1000, welcher aus ihrem Sondergut stammt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirmen «Helene Schweber, Textilhaus», in Wettingen, und «Schweber, Sockenfabrikation ‚Iswa'», in Wettingen. Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren, Wäsche, Strumpfwaren und Textilien aller Art, en gros und en détail, speziell Sockenfabrikation. Landstrasse 41.

29. März 1949.
Schweinezucht-Genossenschaft Hasenberg und Umgebung, in Bergdietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Schweinezucht und Schweinehaltung und die Heranzucht eines bodenständigen, veredelten Landschweines. Es werden Anteilscheine zu Fr. 25 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Hans Eichmann, von Gommiswald (St.Gallen); Kassier und Vizepräsident: Karl Regez, von Oberwil i. S. (Bern), diese beiden in Bergdietikon, und Aktuar: Dr. med. vet. Josef Bütler, von Beinwil bei Muri, in Berikon.

30. März 1949. Chemische Produkte.
J. Lang, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1948, Seite 3384). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. März 1949. Chemische Produkte.
A. Lang-Abt, in Wettingen. Inhaberin dieser Firma ist Adelheid Lang-Abt, von Fischbach-Göslikon (Aargau), in Wettingen. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Rigistrasse 6.

30. März 1949. Bürstenwaren, Reinigungsartikel, chem.-techn. Produkte.
E. Baumann, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Emil Baumann, von Schüpfen (Bern), in Wohlen (Aargau). Handel mit Bürstenwaren, Reinigungsartikeln und chemisch-technischen Produkten. Boll 1443.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

29 marzo 1949. Costruzioni, ecc.
Foglia Ezio, in Massagno, impresa di costruzione, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1947, Nº 77, pagina 908). La ditta viene cancellata per cessione di attivo e passivo alla società in nome collettivo «Foglia Ezio e Co.», in Massagno, qui sotto inscritta.

29 marzo 1949. Costruzioni, ecc.
Foglia Ezio e Co., in Massagno. Sotto questa ragione sociale viene costituita una società in nome collettivo composta da Ezio Foglia, di Felice, da Castagnola, in Massagno, e Gianpiero Mina, da ed in Croglio. La società che ha inizio con l'inscrizione assume attivo e passivo della cancellata «Foglia Ezio», in Massagno. Impresa di costruzioni, lavori di intonaco e di gesso. Via Nosedo 2.

30 marzo 1949. Garage.
Vismara Mario, in Cassarate di Castagnola. Titolare è Mario Vismara, di Angelo, da ed in Castagnola. Esercizio di un garage. Via Concordia/via ai Faggi.

30 marzo 1949. Liquori, sciroppi, ecc.
Società Anonima Carlo Villa e Ci, in Lugano, liquori, sciroppi, ecc. (FUSC. del 12 novembre 1948, Nº 266, pagina 3071). Willy Jesinghaus non è più consigliere delegato e la sua firma individuale è estinta; continua a far parte del consiglio di amministrazione ed ha ora firma collettiva a due con un altro consigliere.

30 marzo 1949. Vini, acque minerali.
Coniugi Della Santa e Figlio, in Lugano, società in nome collettivo, ristorante, vini, ecc. (FUSC. del 17 gennaio 1936, Nº 21, pagina 212). Al socio Mario Della Santa di Luigi è conferito il diritto di firma individuale. Il genere di commercio è modificato in «vini all'ingrosso e deposito acque minerali». Nuovo recapito: via Casserinetta 22.

31 marzo 1949. Costruzioni, lavori di intonaco e gesso, ecc.
Ing. Romeo Gilardi, in Viganello, impresa di costruzioni e studio tecnico (FUSC. del 10 maggio 1943, Nº 107, pagina 1048). La ditta ha aggiunto al proprio genere di commercio «lavori di intonaco e gesso» e ha trasferito la propria sede in Lugano, via Ferri 1, mantenendo però il domicilio a Viganello.

Distretto di Mendrisio

31 marzo 1949.
Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 13 gennaio 1949, Nº 10, pagina 131), società anonima con sede principale a Basilea. Il direttore generale Carlo Türler è attualmente domiciliato a Binningen (Basilea-Campagna).

31 marzo 1949. Merci di generi diversi.
Stürchler S. A., in Chiasso, importazione, esportazione, fabbricazione e commercio di merci di generi diversi (FUSC. del 23 settembre 1948, Nº 223, pagina 2587). Ugo Stürchler, di Giulio, già procuratore, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. La firma della precedente amministratrice unica Maddalena Stürchler, nata Burger, è estinta. È pure estinta la firma di Ugo Stürchler, quale procuratore.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

30 mars 1949.
Garages de la Vy Neuve S. A., à Cossonay (FOSC. du 31 août 1931, Nº 201, page 1886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

30 mars 1949. Menuiserie, ébénisterie.
G. Ramuz, à Morges, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 24 décembre 1948, Nº 302, page 3501). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «G. Ramuz et fils», à Morges, ci-après inscrite.

30 mars 1949. Menuiserie, ébénisterie.
G. Ramuz & Fils, à Morges. Georges-Marc Ramuz et son fils Jean-Jaques-Georges, les deux de Sullens, à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé ce jour et qui reprend dès cette date l'actif et le passif de la maison «G. Ramuz», à Morges, radiée. Menuiserie et ébénisterie. Couvaloup 5 et 7.

Bureau du Sentier

8 mars 1949. Fournitures d'horlogerie.
Reymond & Cie, ateliers, au Lieu, société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1948, Nº 65, page 788). Dans sa séance du 11 février 1949, la société a décidé les modifications suivantes: L'associé indéfiniment responsable Edmond Paul Henri Lugrin, fils de Paul Marius, ne fait plus partie de la société. Celle-ci est transformée en société en commandite sous la raison sociale **Ateliers Reymond & Cie.** L'associé indéfiniment responsable est Alexandre Maurice Sacha Reymond, fils d'Alfred François Lucien (déjà inscrit). Entre comme commanditaire dans la société pour un capital de 15 000 fr. Alfred François Lucien Reymond, fils d'Henri Marcelin, de l'Abbaye et du Chenit, au Lieu.

Bureau de Vevey

30 mars 1949. Droguerie, etc.
Jean Courvoisier, à St-Légier-La Chiésaz, droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques en gros; importation et exportation (FOSC. du 16 février 1948, Nº 38). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 mars 1949. Articles de céramique.
Ilg frères, à Vevey. Sous cette raison sociale, Emil Ilg et Fritz-Walter Ilg, les deux fils d'Emile, d'Embrach, le premier domicilié à St-Saphorin et le second à Corseaux, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Fabrication et vente de tous articles de céramique. Route de la Crottaz 1.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 128338. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 18 Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konditorei-Hilfsstoffe, Maroni-Produkte, Milchprodukte und Fettprodukte.

GRAZIELLA

N° 128339. Date de dépôt: 18 mars 1949, 18 h.
Ebosa S.A., Kapellstrasse, **Grenchen** (Suisse). — Marque de commerce.

Réveils et parties de réveils.

HORNET

N° 128340. Date de dépôt: 19 mars 1949, 5 h.
Compagnie des Montres Auréole (Auréole Watch Co.), rue Léopold-Robert 66, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **69378**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1949.

Montres, parties de montres et étuis.

REMO

N° 128341. Date de dépôt: 18 mars 1949, 17 h.
Paolo Salvatore Magro, chemin de la Greube 114, **Vernier-Village** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **69786**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1949.

Lotions, cosmétiques et autres produits pour l'entretien des cheveux et du cuir chevelu; articles de parfumerie.

Nr. 128342. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 19 Uhr.
Meyerhans Produkte AG., Industriestrasse, **Weinfelden** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Färbereihilfsmittel.

FOREGAL

Nr. 128343. Hinterlegungsdatum: 18. März 1949, 19 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, **Goldach** (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

DANIELLA

Nr. 128344. Hinterlegungsdatum: 22. März 1949, 15 Uhr.
Gebrüder Ripp, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikmarke.

Goldene Damen- und Herrenringe.

N° 128345. Date de dépôt: 21 mars 1949, 18 h.
Société des Produits Nestlé S.A. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **70638**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1949.

Lait condensé, lait stérilisé, lait non condensé, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, lait en poudre, beurre et fromage.

MILKMAID BRAND

(LA PASTORA)

N° 128346. Date de dépôt: 21 mars 1949, 18 h.
Société des Produits Nestlé S.A. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **70639**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1949.

Lait condensé, lait stérilisé, lait non condensé, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, lait en poudre, beurre et fromage.

MILKMAID BRAND

(LA LECHERA)

Nr. 128347. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1948, 18 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., Zürcherstrasse 11, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel in jeder Form für Mensch und Tier, chemisch-technische, analysenreine und kosmetische Produkte, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel.

·SOLCO·

N° 128348. Date de dépôt: 13 janvier 1949, 18 h.
B. Pearlman and Company Limited, Redchurch Street 9—13, **Londres E.C.** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles pour fumeurs, à savoir: briquets pyrophoriques, pierres, étuis, porte-cigarettes, coffrets, pots à tabac, étuis porte-briquets, cendriers, boîtes à allumettes, porte-allumettes, pipes, nettoie-pipes de tous genres, blagues à tabac et machines à rouler les cigarettes.

POLO

Nr. 128349. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1949, 13 Uhr.
S. Pickholz vormals Kaufmann & Pickholz, Aarbergstrasse 92, Biel (Schweiz). — Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **68498** von Kaufmann & Pickholz, Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1948 an.

Strümpfe.

SYMBOL

N° 128350. Date de dépôt: 15 janvier 1949, 12 h.
Chaussures Rio S.A., rue du Pont 12, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Chaussures.

Nr. 128351. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1949, 5 Uhr.
Hostettler & Co., Hohlstrasse 507, **Zürich-Altstetten** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte. Spezialzuckerarten für Bäckereien und Konditoreien.

Contra-Sec

N° 128352. Date de dépôt: 9 février 1949, 18 h.
Chemedica S.A. Montreux, Richelieu, **Montreux-Planches** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques et dentaires.

BENZIONIC

N° 128353. Date de dépôt: 9 février 1949, 18 h.
Chemedica S.A. Montreux, Richelieu, **Montreux-Planches** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et dentaires.

SULPAN

Nr. 128354. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1949, 11 Uhr.
Dr. Emil Rosenthal, Culmannstrasse 22, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

GRIPOVASIN

Nr. 128355. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1949, 11 Uhr.
Dr. Emil Rosenthal, Culmannstrasse 22, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

NEKZEMIN

Nr. 128356. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1949, 13 Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **82509.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1949 an.

Milch und Milchprodukte, milchhaltige Nahrungsmittel, Kraftnahrung und Schokoladeprodukte, Hilfsstoffe für Bäckereien und Konditoreien.

PILATUS

Nr. 128357. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1949, 13 Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **89935.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1949 an.

Milch und Milchprodukte, Fett und Fettprodukte, milchhaltige Nahrungsmittel, Kraftnahrung und Schokoladeprodukte, Hilfsstoffe für Bäckereien und Konditoreien.

Nr. 128358. Hinterlegungsdatum: 2. März 1949, 9 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich** (Schweiz).
Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradbestandteile und -zubehör.

Nr. 128359. Hinterlegungsdatum: 2. März 1949, 9 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich** (Schweiz).
Handelsmarke.

Damenstrümpfe und -wäsche.

Nr. 128360. Hinterlegungsdatum: 2. März 1949, 9 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich** (Schweiz).
Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradbestandteile und -zubehör.

Nr. 128361. Hinterlegungsdatum: 7. März 1949, 20 Uhr.
Citrus AG., Aeschengraben 29, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Früchte aller Art.

N° 128362. Date de dépôt: 10 mars 1949, 16 h.
M. F. Christen, Seestrasse 134, **Küsnacht** (Zurich, Suisse).
Marque de fabrique.

Produits susceptibles d'améliorer l'adhérence de couches de vernis et de couleurs de toutes sortes sur métaux légers; moyens auxiliaires destinés à protéger les métaux légers contre la corrosion.

ALPROX

Nr. 128363. Hinterlegungsdatum: 16. März 1949, 18 Uhr.
Produktion AG. Mellen, in **Mellen** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **69406.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1949 an.

Backwaren.

Ve-ra-pan

Nr. 128364. Hinterlegungsdatum: 21. März 1949, 11 Uhr.
Bactril, Chemische Trilat AG. Basel, Riehenring 101, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **68516.** Firma abgeändert. Die Schutzfist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1948 an.

Heilmittel, Desinfektionsmittel.

N° 128365. Date de dépôt: 23 mars 1949, 19 h.
Société anonyme Les Fils de Numa Gagnebin Fabrique d'horlogerie Numa (Watch Factory Numa Gagnebin Sons limited), Grand'rue 40 a, **Tramelan-Dessus** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **69688.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1949.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie.

NUMA

Nr. 128366. Hinterlegungsdatum: 10. September 1948, 15 Uhr.
Hans Melli, Pilatusstrasse 14, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarnährcreme.

Nr. 128367. Hinterlegungsdatum: 11. September 1948, 16 Uhr.
Hans Melli, Pilatusstrasse 14, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte für die Hand- und Fingernagelpflege.

Manibelle

N° 128368. Date de dépôt: 19 décembre 1946, 18 h.
Intertype Corporation, Furman Street 360, **Brooklyn/New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique.

Machines typographiques pour la composition de lignes.

INTERTYPE
FOTOSETTER

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque N° 126859. — Produits Dr Carrel S.A., Lugano (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Fixatif pour cheveux.** — Enregistré le 29 mars 1949.

Marque N° 127390. — Fabrique Suisse des Produits au lait Guigoz S.A., Vuadens (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Lait et produits laitiers, produits diététiques, dérivés du lait, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, le tout à l'exception des produits contenant du cacao et du chocolat.** — Enregistré le 28 mars 1949.

Modification de raison — Firmaänderung

Marque N° 112766. — Société pour les Métaux Ouvrés, Carouge (Genève, Suisse). — Raison modifiée en **SOMO, Société pour les Métaux Ouvrés.** — Enregistré le 28 mars 1949.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gailloud et Cie. en liquidation, 1, rue des Moulins, Genève

Appel aux créanciers — Première publication

La société est dissoute par suite du décès de Monsieur Jean Gailloud, survenu le 28 janvier 1949 et ne subsiste plus que pour sa liquidation. Messieurs les créanciers, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances avant le 25 avril 1949, en mains de la Société de Contrôle Fiduciaire S. A., 23, rue du Rhône, à Genève.

Les débiteurs et les détenteurs de biens de la société sont priés de s'annoncer dans le même délai. (AA. 115³)

Genève, le 2 avril 1949. Les liquidateurs:
P. Meier J. Baumgartner, not. M. Hess.

Chaussures Alpha S. A. ayant son siège à Genève

Emprunt 4¼ % du 25 mars 1944

L'assemblée générale des obligataires du 21 mars 1949 a décidé de renoncer aux intérêts dus sur les obligations faisant partie de l'emprunt 4¼ % du 25 mars 1944 pendant la période s'écoulant du 25 septembre 1948 au 25 septembre 1950, et d'annuler ensuite de cette renonciation les coupons des 25 mars et 25 septembre 1949, 25 mars et 25 septembre 1950. Ces coupons ne seront en conséquence pas payés.

Cette communication est faite aux créanciers conformément à l'art. 21 de l'Ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. (AA. 114²)

Genève, le 30 mars 1949. **Le conseil d'administration.**

Gesuch

um Verlängerung der Geltungsdauer allgemeinverbindlich erklärter Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Herren- und Knabenkonfektions-Industrie

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6, 7 und 21; Vollzugsverordnung, Artikel 5)

Der Verband schweizerischer Herren- und Knabenkonfektions-Industrieller,
der Verband der Bekleidungs-, Leder- und Ausrüstungsarbeiter der Schweiz,
der Schweizerische Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter und
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gelangt, die durch den Bundesrat am 27. Dezember 1946 ausgesprochene Allgemeinverbindlichkeit des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Herren- und Knabenkonfektions-Industrie (veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Januar 1947), deren Geltungsdauer am 31. März 1949 ablief, wiederum in Kraft setzen zu lassen, und zwar bis zur Allgemeinverbindlicherklärung eines neuen Gesamtarbeitsvertrages, längstens jedoch bis zum 30. Juni 1949. (AA. 112)

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 4. April 1949. **Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.**

Requête

concernant le renouvellement des clauses généralement obligatoires du contrat collectif de travail pour l'industrie du vêtement pour hommes et garçons

(Art. 6, 7 et 21 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1943, permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; art. 5 de l'ordonnance d'exécution)

L'Union des industriels suisses en vêtements pour hommes et garçons,
la Fédération suisse des ouvriers du vêtement, du cuir et de l'équipement,
la Fédération chrétienne suisse des travailleurs du textile et de l'équipement et
l'Association suisse des ouvriers et employés protestants,

ont présenté à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail la requête tendante à ce que l'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1946 donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour l'industrie suisse du vêtement pour hommes et garçons (publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 10 janvier 1947), échu le 31 mars 1949, soit remis en vigueur jusqu'au jour où un nouveau contrat collectif de travail sera rendu obligatoire, au plus tard toutefois jusqu'au 30 juin 1949.

Opposition peut être formée à la présente demande devant l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail dans les 14 jours qui suivront la date de la présente publication; cette opposition doit être dûment motivée et présentée par écrit.

Berne, le 4 avril 1949.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

di prolungamento della durata in vigore del conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera degli abiti da uomo e per ragazzi

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6, 7 e 21; regolamento d'esecuzione, articolo 5)

L'Unione degli industriali svizzeri in abiti da uomo e da ragazzi,
la Federazione svizzera degli operai dell'abbigliamento, del cuoio e dell'arredamento,
la Federazione svizzera degli operai cristiani del tessile e dell'abbigliamento e
l'Associazione svizzera degli operai ed impiegati protestanti

hanno inoltrato all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro la domanda intesa a far rimettere in vigore il decreto del Consiglio federale del 27 dicembre 1946 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale a un contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli abiti da uomo e per ragazzi (pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 10 gennaio 1947), scaduto il 31 marzo 1949, fino a che sarà conferito carattere obbligatorio generale ad un nuovo contratto collettivo di lavoro, al più tardi però fino al 30 giugno 1949.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate, all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, entro 14 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 4 aprile 1949.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 481 A/49

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise und -margen für Futtergetreide und Futtermittel

(Vom 31. März 1949)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt:

1. Mit Wirkung ab 1. April 1949 werden folgende Verfügungen aufgehoben:

Nr. 481 A/48, vom 27. April 1948, über Höchstpreise und -margen für Futtergetreide und Futtermittel,
Nr. 481 B/48, vom 10. September 1948, über Höchstpreise für Futtergetreide,
Nr. 785 A/46, vom 30. Oktober 1946, über Höchstpreise für Obsttrester,
Nr. 786 A/47, vom 17. März 1947, über Höchstpreise für Futterhaferflocken.

2. Die Preisbildung für Futtergetreide, Oelkuchen, Müllereiabfälle, Mischfutter*, Zusatzfuttermittel* und vitaminisierte Futtermittelspezialitäten* wird unter den folgenden Bedingungen freigegeben:

a) die bis anhin geltenden Verbraucherpreise (siehe Verfügungen Nr. 481 A und B/48) dürfen ohne schriftliche Bewilligung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle nicht überschritten werden.
b) die bisherigen absoluten Handelsspannen dürfen durchschnittlich ohne schriftliche Bewilligung nicht erhöht werden.

3. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle behält sich überdies vor, unangemessene Preise zu senken und neue Höchstpreis- und Margenbestimmungen zu erlassen.

4. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 2, lit. a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, bzw. Art. 1, Absatz 2, der Verfügung Nr. 747 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle vom 21. März 1945 (Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht), und des Art. 2, lit. c, der Verfügung 1 (insbesondere Verbot der Störung der regulären Marktversorgung durch volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen).

5. Widerhandlungen werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

6. Die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

---

* Die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über Herstellung und Vertrieb von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen (Futtermittel) vom 10. Juni 1941 ist nach wie vor in Kraft.

Prescriptions N° 481 A/49

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix et marges maximums pour les céréales et matières fourragères

(Du 31 mars 1949)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, prescrit:

1° Les prescriptions suivantes sont abrogées avec effet au 1er avril 1949:

N° 481 A/48, du 27 avril 1948, concernant les prix et marges maximums pour les céréales et matières fourragères,
N° 481 B/48, du 10 septembre 1948, concernant les prix maximums des céréales fourragères,
N° 785 A/46, du 30 octobre 1946, concernant les prix maximums des marcs de fruits,
N° 786 A/47, du 17 mars 1947, concernant les prix maximums des flocons d'avoine fourragers.

2° La formation du prix des céréales fourragères, tourteaux oléagineux, déchets de meunerie, matières fourragères mélangées*, complémentaires*, spécialités vitaminées* et autres produits de l'artisanat, est libérée aux conditions suivantes:

a) les prix valables jusqu'ici pour la vente aux consommateurs (voir prescriptions N° 481 A et B/48) ne peuvent être dépassés sans l'autorisation écrite de l'Office fédéral du contrôle des prix;
b) les marges actuelles absolues ne peuvent être augmentées en moyenne sans autorisation.

3° L'Office fédéral du contrôle des prix se réserve en outre d'abaisser les prix inéquitables et d'édicter de nouvelles prescriptions de prix maximums et de marges.

4° Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lit. a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, de l'article premier, alinéa 2, des prescriptions N° 747 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 21 mars 1945 (interdiction des bénéfices excessifs et obligation d'abaisser les prix), et de l'article 2, lit. c, de l'ordonnance 1 (interdiction d'entraver l'approvisionnement régulier du marché par des transactions économiquement injustifiables).

5° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

6° Les faits intervenus avant l'entrée en vigueur des présentes prescriptions seront jugés selon les dispositions précédemment applicables.

* L'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 10 juin 1941, concernant la fabrication et la vente des matières auxiliaires de l'agriculture (denrées fourragères) restent en vigueur.

Prescrizione N° 481 A/49

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi ed i margini massimi per cereali da foraggio e foraggi

(Del 31 marzo 1949)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1° del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, prescrive:

1° Sono abrogate, con effetto dal 1° aprile 1949, le seguenti prescrizioni:

N° 481 A/48, del 27 aprile 1948, concernente i prezzi e i margini massimi per cereali da foraggio e foraggi,
N° 481 B/48, del 10 settembre 1948, concernente i prezzi massimi dei cereali da foraggio,
N° 785 A/46, del 30 ottobre 1946, concernente i prezzi massimi delle fecce di frutta,
N° 786 A/47, del 17 marzo 1947, concernente i prezzi massimi dei fiocchi d'avena da foraggio.

2° La formazione dei prezzi dei cereali da foraggio, panelli oleosi, cascami della macinazione, foraggi mescolatti*, foraggi complementari* e specialità vitaminate di foraggi*, è svincolata alle seguenti condizioni:

a) I prezzi ai consumatori applicati finora (ved. prescrizioni N^i 481 A e B/48) non possono essere sorpassati senza autorizzazione scritta dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi;
b) I margini attuali assoluti non possono in media essere maggiorati senza autorizzazione.

3° L'Ufficio federale di controllo dei prezzi si riserva inoltre di ridurre prezzi inadequati e di promulgare nuove prescrizioni di prezzi massimi e di margini.

4° Restano riservate le disposizioni dell'art. 2, lett. a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, e dell'art. 1, secondo capoverso, della prescrizione N° 747 A/45, dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 21 marzo 1945 (divieto di guadagni eccessivi e obbligo di ridurre i prezzi), e quelle dell'art. 2, lett. c, dell'ordinanza 1 (specialmente il divieto di ostacolare l'approvvigionamento regolare del mercato con transazioni economicamente ingiustificate).

5° Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

6° I fatti avvenuti prima dell'entrata in vigore della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

* L'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 10 giugno 1941 concernente la fabbricazione e la vendita delle materie ausiliarie dell'agricoltura (foraggi) resta in vigore.

Italien — Fabrikationssteuer

(Vergleiche Publikation in den Nrn. 26 und 62 des SHAB. vom 1. Februar bzw. 15. März 1949)

Zufolge der bei der Umwandlung des Dekretes Nr. 1427 vom 20. Dezember 1948 in das Gesetz Nr. 27 teilweise veränderten Ansätze der Fabrikationssteuer auf Garnen sind gemäss einer Mitteilung des italienischen Finanzministeriums zum Teil auch die Ansätze für Textilmanufakturwaren geändert worden. Von den in der Veröffentlichung im SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949 namentlich aufgeführten Artikeln wurden für die folgenden neue Ansätze festgesetzt: **Wirkwaren** (einschliesslich der Strümpfe) **aus Wolle** oder aus **Mischgarn mit mehr als 5 % Wolle:** Lire 224 per kg; aus **Leinen** Lire 140 per kg; **Schmirgeltuch** aus Baumwolle, Zellwolle und Mischgarn, die nicht mehr als 5 % Wolle enthalten: Lire 20 per kg. **Genähte** Gegenstände aus Wolle und teilweise aus andern Textilstoffen: Höchstansatz des flächenmässig vorherrschenden Produktes.

79. 4. 4. 49.

Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 49, vom 1. April 1949

Kurse der Schweizerischen Verrechnungsstelle für Einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank, gültig bis auf weiteres

Belgien 9.905; Bulgarien 1.514; Dänemark 89.71, Deutschland, alte Clearingverbindlichkeiten (Reichsmark) 173.01 (BRB. vom 26. Februar 1946, Art. 5); Finnland 3.1496; Frankreich (offizieller Kurs) 2.02; freier Kurs zirka 1.25 (unverbindlich); Griechenland 0.0437; Grossbritannien 17.36; Holland 162.60; Jugoslawien 8.60; Norwegen 86.91; Oesterreich 43.60; Polen 1.0782; Rumänien 2.867; Schweden 120.—; Spanien 39.316; Tschechoslowakei 8.625; Türkei 1.529; Ungarn 36.905; Italien: Devisenzahlungsgeschäfte, Versicherungs- und Rückversicherungszahlungen 0.7092; Nebenkosten und Dienstleistungen (Konto «Transferts divers» und Konto «Frais portuaires et de transit») 0.7018; Kompensationsgeschäfte frei.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. März 1949 — Situation au 31 mars 1949

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / *Changements depuis la dernière situation* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	5 911 096 150.75	+ 25 314 662.30
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	316 435 686.25	
andere — *autres*	1 957.47	— 1 678 302.66
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	123 747 654.—	
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	—	— 663 070.81
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	100 000.—	+ 100 000.—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	32 308 184.76	
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	+ 1 242 762.70
Wertschriften — *Titres*	46 341 610.25	— 664 260.30
Korresp. im Inland — *Corresp. en Suisse*	9 634 043.85	+ 58 878.79
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	21 057 173.72	+ 5 346 191.40
Zusammen — *Total*	6 460 722 461.05	

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — *Fonds propres*	44 000 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 325 660 215.—	+ 113 705 120.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 665 608 641.51	— 114 353 509.38
Verbindlichkeiten auf Zeit — *Engagements à terme*	270 385 531.30	— 22 050.80
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	155 068 073.24	+ 257 301.60
Zusammen — *Total*	6 460 722 461.05	

Diskontosatz / *Taux d'escomte* 1½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss / *Taux pour avance.* 2½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

79. 4. 4. 49.

Letzte Einladung zur Subskription

Sonderheft Nr. 53

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 53 der «Volkswirtschaft» die 28. Publikation der Preisbildungskommission

Kartelle und kartellartige Abmachungen

(Heft V) Die Textilbranchen (Industrie und Handel)

Die Preisbildungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements hat ihre in den Vorkriegsjahren begonnene, während der Kriegs- und ersten Nachkriegszeit — infolge anderweitiger Inanspruchnahme der Kommission — zeitweilig sistierte Enquête über das **Kartellwesen in der Schweiz** fortgesetzt. Das demnächst erscheinende V. Heft der Sonderreihe «Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft» enthält nun den IX. Teil: Die Textilbranchen (Industrie und Handel).

Ausser den Wirtschaftsverbänden im Gebiete der eigentlichen klassischen Textilindustrien unseres Landes (Seiden- und Kunstseidenindustrie; Stickereiindustrie; Leinen-, Hanf- und Juteindustrie; Baumwollindustrie; Wollindustrie) kommen darin auch die Organisationen der Textilveredlungsindustrie, der übrigen Textil- und textilverwandten Branchen sowie des Gross- und Kleinhandels mit Textilwaren (und mit Zutaten für das Bekleidungsgewerbe usw.) zur Darstellung. Die Publikation will ein der Wirklichkeit möglichst nahekommendes Bild vermitteln über den ungefähren Umfang und das materielle Wesen der Kartelle und kartellartigen Bindungen und interessiert sich daher vor allem um deren grundsätzliche, wirtschaftlich, bzw. wirtschaftspolitisch relevante Seite.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 4.85;** die Versandspesen und die Warenumsatzsteuer sind inbegriffen. Für partienweisen Bezug wird Rabatt gewährt. Der Subskriptionspreis gilt **bis 8. April 1949;** für spätere Bezüge wird der Preis erhöht. Vorausbestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt,** Effingerstrasse 3, **Bern,** entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postscheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Postscheckabschnitt anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — **nicht** erwünscht.

Die Bestellungen für das Sonderheft Nr. 53 sind uns gefl. getrennt von andern Drucksachen einzusenden.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt. Die **französische Ausgabe** dieses Sonderheftes erfolgt **später** und wird besonders bekanntgemacht.

Zur gefälligen Beachtung!

Es sind noch nachfolgende Sonderhefte der Serie «Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft» vorrätig. Nr. 27, Heft I, ist nur in der französischen Fassung erhältlich, die deutsche ist vergriffen. Jedes der vier aufgeführten Hefte kostet **Fr. 2.85.** Bestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt** in **Bern** entgegen. Postscheckrechnung III 520.

Nr. *Inhalt:*

27 *Heft I:* Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe, 55 S. (1937) vergriffen (Pierres et terres, bois et verre, papier et carton)
31 *Heft II:* Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938).
35 *Heft III:* Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939).
36 *Heft IV:* Die Organisationen der schweizerischen Milchwirtschaft, 53 S. (1939).

Verlangen Sie von uns die Liste aller bisher erschienenen Sonderhefte. Die meisten dieser Publikationen sind in deutscher und französischer Sprache erhältlich. **Die Administration des Blattes.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

COMUNICATO DEL MINISTERO BELGA DELLE FINANZE

I titoli belgi e congolesi al portatore ai quali si applicano i decreti belgi del 6 ottobre 1944 saranno prossimamente scambiati, convertiti o regolarizzati

Il « Monitore belga » del 21 gennaio 1949 ha pubblicato un decreto del Reggente, recante la data del 17 gennaio 1949, che interessa tutti i portatori di titoli belgi e congolesi, residenti sia nel Belgio sia fuori del territorio belga; con questo decreto s'inizia l'ultima fase della vasta operazione di censimento prevista dal decreto-legge del 6 ottobre 1944 concernente i titoli belgi.

Come è noto, nell'articolo 22 di questo decreto-legge era affermato il principio dell'annullamento dei titoli belgi e congolesi non dichiarati e della devoluzione del loro controvalore allo Stato belga.

Scopo del decreto del Reggente del 17 gennaio 1949 è quello di fare entrare lo Stato belga in effettivo possesso dei titoli non dichiarati. A questo fine, esso prescrive lo scambio, la regolarizzazione o la conversione in titoli nominativi di tutti i titoli cui si applica il decreto-legge del 6 ottobre 1944, e mette fine al regime provvisorio in vigore dal 1944 per i titoli belgi e congolesi.

Per quanto concerne i titoli detenuti fuori del territorio belga, le operazioni di scambio, di conversione o di regolarizzazione saranno eseguite per il tramite della banca o dell'agente di cambio domiciliati nel Belgio, ai quali i titoli, **debitamente muniti di un certificato di dichiarazione**, dovranno essere mandati sia dal portatore, sia per suo conto da una banca o da un istituto finanziario autorizzati a suo tempo a procedere al censimento dei titoli belgi. Si rammenta a questo proposito che detto certificato di dichiarazione è rilasciato dal Capo della Missione diplomatica belga locale su richiesta delle banche e degli istituti sopra menzionati.

Taluni scambi erano stati iniziati già molto tempo prima del 21 gennaio 1949 conformemente alle condizioni che furono sanzionate dal decreto del Reggente del 17 gennaio 1949. Questo decreto conferma la regolarità dei nuovi titoli ottenuti in cambio e prescrive alle banche ed agli agenti di cambio domiciliati nel Belgio di chiudere definitivamente le operazioni il 21 maggio 1949. L'elenco dei titoli nuovi è riprodotto qui sotto e indica i titoli vecchi dai quali essi provengono in tutti i casi in cui la denominazione è stata mutata. È perciò indispensabile che i vecchi titoli non ancora scambiati siano fatti giungere alle banche ed agenti di cambio domiciliati nel Belgio, **prima del 21 maggio 1949, debitamente muniti di un certificato di dichiarazione.**

Talune operazioni di rinnovo dei fogli delle cedole o relative ad assegnazioni gratuite di titoli nuovi erano state parimente organizzate prima del 21 gennaio 1949 secondo condizioni che il sopra citato decreto del 17 gennaio 1949 ha riconosciuto valevoli. Poichè anche siffatte operazioni devono, entro il 21 maggio 1949, essere definitivamente chiuse dalle banche e agenti di cambio domiciliati nel Belgio, è indispensabile che gli ultimi « dossiers » di questa categoria giungano a detti istituti finanziari nella forma prevista dalle istruzioni trasmesse a suo tempo alle banche locali dalla Missione diplomatica belga. La designazione di questi titoli e la natura delle operazioni sono indicate alle lettere b e c dell'elenco qui sotto riprodotto.

* * *

Come detto più sopra, per il futuro si tratterà sia di uno scambio, sia di una conversione in titoli nominativi, sia di una regolarizzazione; lo scambio dei vecchi titoli verso nuovi titoli di aspetto materiale nettamente differente dei primi costituirà tuttavia la regola.

Considerato il numero rilevante dei titoli entranti in linea di conto sarebbe materialmente impossibile eseguire le operazioni in blocco. Queste saranno perciò scaglionate nel tempo e il Ministro belga delle finanze determinerà l'epoca in cui ognuno dei valori in circolazione dovrà essere scambiato, convertito o regolarizzato. La Missione diplomatica belga provvederà a pubblicare in modo adeguato queste decisioni.

Per quanto i loro titoli siano debitamente muniti di un certificato di dichiarazione, e con riserva di quanto è detto più sopra per gli scambi e operazioni analoghe iniziati prima del 21 gennaio 1949, i portatori non hanno perciò, almeno per intanto, da adempiere formalità alcuna. Essi **dovranno però fare attenzione alla pubblicità che sarà organizzata dalla Missione diplomatica belga la quale annuncerà separatamente per ogni valore le date e le modalità delle operazioni.**

I titoli nuovi o i titoli vecchi debitamente regolarizzati potranno circolare senza speciale formalità, esattamente come prima del 1944. In particolare, essi non dovranno più essere muniti del certificato di dichiarazione.

MINISTERO BELGA DELLE FINANZE

ELENCO DEI TITOLI

Titoli considerati come regolari dall'articolo 15, primo capoverso, del decreto del Reggente del 17 gennaio 1949 relativo all'annullamento dei titoli belgi al portatore non dichiarati (pubblicazione prescritta dall'articolo 15, secondo capoverso, di detto decreto).

La presente pubblicazione annulla e sostituisce quella apparsa nel « Monitore belga » del 21 gennaio 1949.

a) Titoli al portatore recanti una delle menzioni « Titolo creato dopo il 6 ottobre 1944 » o « Titolo emesso dopo il 6 ottobre 1944 », i quali sono stati consegnati in cambio di titoli esistenti al 6 ottobre 1944, con il consenso del Ministero delle finanze.

Designazione dei titoli		Osservazioni
Accumulateurs Tudor	q. soc.	
A.C.B.I., Agricoltura, Commercio & Industria	az.	
Algemeene Verzekeringsmaatschappij van Middenstand	cap.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Allianee anversoise	az. ord.	
Anc. Etabliss. Jules Fievez (Force et Chauffage)	az. cap.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Anc. Etabliss. Filature et Tissage de Coton Ad. Vincent et Auger Vincent	q. soc.	
Ateliers Demoor	az.	
Ateliers Snoeck, a Ensival	q. soc.	
Banca Commerciale Belga	az. cap.	
Banca di Credito Commerciale	az.	
Banca Nazionale del Belgio	az.	Iniziato il 17 gennaio 1949
Belge de l'Azote et des Produits Chimiques du Marly	az.	Provenienti dalla sostituzione di 20638 q. fd.
Belge des Bétons	cap.	
Belge des Mines, Minerais et Métaux	q. soc.	
Belge de Prêts Fonciers	az.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Belgian New Fruit Wharf	az.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Belgolea	q. soc. fond.	
Brasserie de Leopoldville	q. soc.	
« Bufa » (Union financière d'Anvers)	q. soc.	
Bulow-Bennet & Co.	az.	
Carbochimique	q. soc.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Carrières de Porphyre de Quenast	az.	da N. 50001 a 57500 provenienti dall'assunzione della Cie. des Nouvelles Carrières de Porphyre du Brabant
Carrières de Quartzite des Vieilles Forges, a Bande-Champion	q. soc.	
Centrale Immobilière d'Anvers (Sté. Billard Palace)	az. cap.	Provenienti dalla conversione di titoli nominativi, da N. 5981 a 11000
Céramique e Orfèverie (Saco), a Anversa	cap.	
Chantier Naval de Rupelmonde	q. soc.	
Charbonnages Courcelles-Nord	az.	
Charbonnages du Levant et des Produits de Flenu	obbl. 5 %, 1000 fr.	
Charbonnages Monceau-Fontaine	q. soc.	
Charbonnages du Centre de Jumet	az.	
Charbonnages du Nord de Gilly	az.	
Charbonnages unis de l'Ouest de Mons	obbl. 5 %, 1930	
Chaudronneries Smulders, a Grâce-Berleur-lez-Liège	az.	
Strade ferrate Belghe (Soc. Nazionale)	priv.	
Chocolats Suchard	az.	
Ciments du Katanga	az.	
Ciments d'Obourg	q. soc.	3698 titoli provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Cia. del Congo Belga	q. soc.	
Cia. del Congo per il Commercio e l'Industria	az. cap.	
Cie. Cotonnière Congolaise	q. soc.	
Cie. Financière Africaine (ex-Crégéco)	az.	
Cie. Financière et Industrielle d'Ougrée (Cofinindus)	q. soc.	
Cie. Générale des Conduites d'Eau	az.	
Cie. de Libenge	q. soc.	
Cie. du Lomami-Lualaba	q. soc.	
Cie. Belge pour les Industries Chimiques	cap. fond.	
Comptoir Commercial de Crédit	q. soc.	
Conditionnement Public de Dison		
« Congo-Kivu », Anc. Entreprises Congolaises		Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
« Corbeille » (La), a Wespelaer	q. soc.	
Credito Comunale del Belgio	obbl. 4 % 1927	
Credito Industriale e Automobile del Belgio	q. soc.	
Credito Marittimo & Fluviale del Belgio	az.	
Cultures au Congo Belge	q. soc.	
De Zijdemaatschappij	q. soc.	
« Electrafina »	cap. div. god. 1/10 fond.	
Electric « Fournitures générales pour l'électricité, l'industrie et l'automobile »	q. soc.	
Electricité du Nord de la Belgique	q. soc. obbl. 6 % 1932	
Electricité Ouest de la Belgique	q. soc.	
Etabliss. Dohmen & Habets	az. cap.	
Etabliss. Henkart, Van Velsen & Laoureux	q. soc.	
Etabliss. Story Frères	az.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Eternit	q. soc.	
Fabbrica Nazionale di Prodotti Allmentari, a Enghien	az.	
Filatures Gantoises Réunies	q. soc.	
Filatures Oscar Loupart & Co., a Ensival	az. cap.	Provenienti dal cambio di 800 q. fond, e numerate da 4001 a 4800
Filatures Renson-Filature & Retorderie de Coton, a Gand	az.	
Foncière Belgo-Canadienne	god.	
Forces Hydro-Electriques de Sanga	cap.	
Forges, Usines et Fonderies de Gilly	q. soc.	
Fromageries Ch. Gervais-Extension Belge	q. soc.	
Glaceries Saint-Roch	cap.	
Grosses Forges et Usines de la Hestre	az.	
Internationale de Télégraphie sans fil, a Bruxelles	quote s. d.v.	
La Lainière de l'Est, a Herbesthal	q. soc.	Provenienti dal cap. e dal fond. Lainière et Cotonnière de l'Est
Le Metal Autogène, a Liegi	q. soc.	
La Metallo-Chimique, a Bruxelles	q. soc.	
Laminoire de Longtain, a La Croyère	q. soc.	
Maison Beer	q. soc.	
« Mico » Mutuelle Immobilière et Commerciale	q. soc.	
Mines d'Or de Kilo-Moto (Société des)	god.	Provenienti dal rimborso, cambio delle az. priv.
Minière de Bafwaboli (Société Somiba)	az. s. d.v.	
Minière du Béeéka (Sté.)	q. soc.	
Minière et Géologique du Zambèze	q. soc.	
Moulins à Vapeur et Brasserie de Marchienne-au-Pont	q. soc.	
La Mutualité Anversoise, 23, place de Meir, Anversa	az. ord.	
Mutuelle Belgo-Coloniale	az.	
Papeteries Godin	az.	
Papeteries Scaldia	cap.	
Parqueteries Damman-Washer	q. utili	
Perfecta	az. cap.	
Photo-Produits Gevaert	cap.	
Remina	q. soc.	
Rubanerie de Deynze	q. soc.	
S. A. C. A. B. Indus. du Cuivre et l'Aluminium en Belgique	az. ord.	
Sadac, a Haren-Nord	q. soc.	
S. I. C. A., Immobilière, Commerciale et Agricole du Congo	q. soc.	
Sidac (Industrie de la Cellulose)	q. soc.	
Simak (Immobilière au Kivu)	18969 az. cap. 2324 utili	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominativo
Socobelge (Sté. Commerciale Belge), a Ougrée	obbl. 5,5 % 1931	
Socol (Sté. Continentale et Coloniale de Construction)	q. soc.	
Socophar (Sté. Coloniale de Pharmacie)	q. soc.	
Sofilaine	q. soc.	
Sogaz (Gaz industriel)	az. Sie. B.	
Sucrerie et Raffinerie, a Donstiennes	q. soc.	
Symétain	q. soc.	
Synkin	q. soc.	
Teinturerie Bruxelloise	q. soc.	
Texaf	az. cap.	
Trasporti Internazionali Gotz & Co.	az. cap.	Provenienti dalla conversione d'iscrizioni nominative
Turnhoutoise (La)	q. soc.	
Unatra	god. div.	Numerate a contare da 36001 Numerate a contare da 35001
Union Cotonnière, Gand	q. soc.	
Usines de Colonster	q. soc.	
Usines Roos Geerincks et de Nayer	az.	
Usines Métallurgiques du Hainaut	q. soc.	
Verreries de Dampremy	q. soc.	

Designazione dei titoli		Osservazioni
Comune d'Anderlecht	obbl. 3,5% 1907	
Città d'Anversa	obbl. 1887	
Città di Charleroi	obbl. 3% 1903	
Città di Gand	obbl. 4% 1914	
Città di Liegi	obbl. 4,5% 1917	
Città di Verviers	obbl. 4,5% 1918	

b) Titoli al portatore sprovvisti di una menzione nel senso della lettera a, che sono stati consegnati in cambio di titoli esistenti il 6 ottobre 1944 in condizioni tali che il Ministero delle finanze ne ha autorizzato per iscritto la libera circolazione senza certificato di dichiarazione.

Designazione dei titoli		Numeri dei titoli
Certificati del Tesoro 3½% 1943	obbl.	
Prestito Belga, 3½% 1943	obbl.	
John Cockerill	az.	Numeri da 213560 a 313559
Produits Réfractaires de Charleroi, Chaudoir et Alsi Réunis	az.	

c) Titoli al portatore esistenti al 6 ottobre 1944 che, dopo questa data e con il consenso scritto del Ministero delle finanze, sono stati muniti di un nuovo foglio di cedole con l'indicazione a stampa di una delle seguenti menzioni: « N. F. C. 1946 », « N. F. C. 1947 », « N. F. C. 1948 », « N. F. C. 1949 ». Non appena questo nuovo foglio di cedole sarà esaurito, i corpi dei titoli dovranno essere scambiati verso titoli che siano conformi alle prescrizioni dell'articolo 3 del decreto sopra indicato.

Designazione dei titoli		Numeri dei titoli
Ateliers Gamain	az.	da 1 a 4000
Charbonnages d'Argenteau	buoni di cassa 5%	
Electricité de la Dendre	az. cap.	da 1 a 50000
Jean Delvaux	az.	
John Cockerill	az.	da 1 a 213559
La Métallo-Chimique	q. soc.	Provenienti dalla stampigliatura delle azioni non privilegiate
Manufacture Gle. de Caoutchouc Jenatzy-Leleux	az.	da 1 a 6000
Minière et Géologique du Zambèze	q. utili	
S. E. M.	cap.	da 1 a 192000
Usines Ruelle	q. soc.	da 1 a 9600

d) Titoli al portatore messi in circolazione dopo il 6 ottobre 1944 e recanti una delle menzioni previste alla lettera a, i quali sono stati assegnati gratuitamente ai titolari di titoli esistenti a questa data, con il consenso scritto del Ministero delle finanze.

Designazione dei titoli		Numeri dei titoli
Anglo-Franco-Belge de la Croyère	q. soc.	da 60001 a 72600
Chantier Naval de Rupelmonde	q. soc.	da 1 a 11900
Chemins de Fer Belges (Soc. Nationale)	god.	
Comité National du Kivu	1/20 mo. di quote di cap.	
Espérance-Longdoz (Métallurgique d')	az.	
Pétroles au Congo Belge	q. soc.	da 262501 a 525000
Socol	q. soc.	da 31501 a 39375
Sofina	az.	da 210001 a 630000
Sogaz	az. Sie. B.	da 32001 a 52086
Verreries du Pays de Liège (Co.)	az.	da 63001 a 84000

e) Titoli al portatore, messi in circolazione dopo il 6 ottobre 1944, sprovvisti però di menzione nel senso della lettera a, che sono stati assegnati gratuitamente ai titolari di titoli esistenti a questa data in condizioni tali che il Ministero delle finanze ne ha autorizzato per iscritto la libera circolazione senza certificato di dichiarazione.

Designazione dei titoli		Numeri dei titoli
Forges de Clabecq	q. soc.	da 12001 a 120000

MITTEILUNG DES BELGISCHEN FINANZMINISTERIUMS

Die durch die belgischen Beschlüsse vom 6. Oktober 1944 betroffenen belgischen und kongolesischen Titel auf den Inhaber werden demnächst umgetauscht, konvertiert oder reguliert.

Berichtigung

Aus der Publikation vom 1. April 1949 im Schweizerischen Handelsamtsblatt ist Abschnitt 6 wie folgt zu berichtigen:

Gewisse Erneuerungen der Couponsbogen und Gratiszuteilungen von neuen Titeln sind ebenfalls vor dem 21. Januar 1949 unter den als gültig anerkannten Bedingungen laut Beschluss vom 17. Januar 1949 in die Wege geleitet worden. Da diese Operationen ebenfalls durch die in Belgien niedergelassenen Banken und Wechselagenten

am 21. Mai 1949

endgültig abgeschlossen werden sollen, ist es unerlässlich, dass die letzten diesbezüglichen « Dossiers » diesen Finanzinstituten in der Form zugehen, wie sie in den Weisungen der belgischen diplomatischen Mission an die Lokalbanken bestimmt war. Die Bezeichnung dieser Titel und die Art der Operationen sind auf der nachstehenden Liste unter b und c angeführt.

Compañia Italo Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 21 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour **vendredi 22 avri 1949, à 15 h. 30, au siège de la compagnie, Calle San José 180 à Buenos-Aires.**

ORDRE DU JOUR:

1° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.
2° Examen du rapport, du bilan et de l'inventaire, distribution des bénéfices et rapport du syndic pour le 37e exercice.
3° Rémunération du syndic et du syndic-suppléant.
4° Election d'administrateurs titulaires et d'un suppléant.
5° Election du syndic et du syndic-suppléant. Q 148

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt en banques au siège de la compagnie, Calle San José 180 à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt en banques pourront être déposés au même effet, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse:
Société de banque suisse, Bâle
Crédit suisse, Zurich
Union de banques suisses, Zurich
Société anonyme Leu & Cie, Zurich, et tous leurs sièges et succursales en Suisse
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Banca Unione di credito, Lugano
MM. Pictet & Cie, Genève
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zurich.

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
J. Henry Schroeder Banking Corporation, New-York.

Buenos-Aires, le 23 mars 1949. **Le conseil d'administration.**

Glaro AG., Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Donnerstag, den 14. April 1949, 10 Uhr 45, in Niederurnen (Kanton Glarus), Hotel « Mineralbad »

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1948.
2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht; Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 4 100 000 auf Fr. 12 100 000 (siehe Beilage).
6. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von Fr. 4 100 000 nom. neuer Aktien.
7. Abänderung von Art. 3 und Art. 6 der Statuten. Gl 9

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Zollhausstrasse, Glarus, auf.

Ausweiskarten können bis zum 10. April 1949 am Gesellschaftssitz bestellt werden.

Glarus, den 2. April 1949.

GLARO AG.:
Dr. Georges Wander, Präsident des Verwaltungsrates.

Gornergratbahn-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. April 1949, 11 Uhr, in das Bürgerhaus nach Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz des Jahres 1948; Decharge-Erteilung an die Gesellschaftsbehörden und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Wahlen: a) Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes;
   b) Wahl der Kontrollstelle pro 1949.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden vom 13. bis 27. April 1949

In Basel:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein;
in Bern:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Lausanne:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Winterthur:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Zürich:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre ab 20. April 1949 auf bei unserer Betriebsdirektion in Brig. 311

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. April 1949, 16 Uhr, im Restaurant « Zur Saffran », Limmatquai 54, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1948.
2. Entlastung der Verwaltung, Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen vom 4. April bis 20. April 1949 im Domizil der Gesellschaft, Josefstrasse 55, zur Einsicht auf, woselbst die Aktionäre bis spätestens am 19. April 1949 gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können. Z 247

Zürich, den 21. März 1949. **Der Verwaltungsrat.**

Zürcher Ziegeleien, Zürich

Die Generalversammlung vom 31. März 1949 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 35.— brutto pro Aktie beschlossen. Der Coupon Nr. 36 kann ab 1. April 1949 bei nachstehenden Zahlungsstellen, nach Abzug von

Fr. 1.75 = 5% eidg. Couponsteuer,
Fr. 8.75 = 25% eidg. Verrechnungssteuer

mit **netto Fr. 24.50** eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich 1
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich. Z 264

Fabbrica Tabacchi in Brissago

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della « Fabbrica Tabacchi » in Brissago sono convocati in

assemblea ordinaria

per il **giorno 23 aprile 1949, alle ore 14.15, presso la sede in Brissago,** per le seguenti

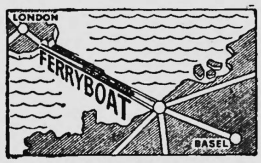
TRATTANDE:

1. Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1948.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1948.
3. Rapporto dei revisori.
4. Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali. O 25

N. B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del cantone o presso il Credito svizzero di Zurigo, almeno cinque giorni prima.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

Brissago, 2 aprile 1949. **Il consiglio d'amministrazione.**



Offizielle Agenten
der British Railways

ALLE 2 TAGE BASEL-LONDON

mit direkten Ferryboatwagen, ohne Umlad
Transportfrist nur 3 bis 4 Tage.

Unser Sammelwagendienst bedeutet für Sie:
Ein **Minimum** an Zeitverlust und Verpackungskosten!
Ein **Maximum** an Schnelligkeit und Zuverlässigkeit!

M·A·T TRANSPORT LTD.

BASEL (061) 2 09 85 — ZÜRICH (051) 25 89 94 — LONDON Monarch 71 74

Papier à lettres, cartes de visite, factures, devis, couverture de catalogues, étiquettes etc.: tout cela est étudié et exécuté pour vous à la perfection, et en relief, par:

IMPRESSION RELIEF S.A.
BERNE: Postfach Transit, Tél. 3 64 85
LAUSANNE: 2, Ch. d. Aubépines, Tél. 3 82 88
ZURICH: Uraniastrasse 15, Tél. 27 25 66
Fabrique à Au (St-Gall)

Leistungsfähiges Unternehmen der Grossindustrie mit bedeutendem Export sucht mit angesehenen Importfirmen zwecks Abschluss von

Kompensationen

in Verbindung zu treten. — Zuschriften erbeten unter Chiffre A 33962 Lz an Publicitas Luzern.

Kündigung von Kassa-Obligationen der Basler Handelsbank

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den 15. Oktober 1949, von welchem Tag an die Verzinsung aufhört, sämtliche am 15. April 1949 kündbaren

3½%-Kassa-Obligationen der Basler Handelsbank

Bekanntlich sind die Verpflichtungen aus den Kassa-Obligationen der Basler Handelsbank auf Grund des von uns mit der genannten Bank abgeschlossenen Uebernahmevertrages auf unser Institut übergegangen. Q 143

Basel, den 2. April 1949. Schweizerischer Bankverein.

Ein Todesfall - was

tun meine Angehörigen?

Dieser ständigen Sorge sind Sie enthoben, wenn Sie die «Urkunde und Ratgeber für meine Angehörigen» sich sofort zulegen und ausfüllen (Eheleute gegenseitig). Damit verhüten Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilungen des Verstorbenen vorhanden sind. Die «Urkunde» enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin «Anleitungen für die Errichtung einer Testamentes mit Beispielen».

Preis Fr. 8.50 plus Porto; bei Bezug von 2 Expl. 10% Rabatt. — Nachnahmeversand (Fr. 8.85) oder Voreinsendung auf Postscheckkonto (Fr. 8.65) durch Urheberrechtsinhaber: Verlag Willy H. Frey, Zürich 32, Zollikerstrasse 20, Telephon (051) 24 79 33. — Postscheckkonto VIII 2252.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.»

«Neue Zürcher Zeitung»

Wenn KORKE
dann von
Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Laufen (Jura)
Telefon (061) 7 90 22

Nous offrons **ANIS** turc, FOB port turc ou CIF port européen. — Demandez offre P 2670 N à Publicitas Neuchâtel.

G·W-BÜROMÖBEL
direkt ab Fabrik:

Reklamepult

für Büro und Privat, Limba-Eiche, elegantes feingearbeitetes Möbel mit Zentralverschluss, Mittelschublade, 6 Normal- und 1 Doppelschublade, 2 Auszugschieber inkl. Materialeinsatz

135×75 cm Fr. 270.–
150×75 cm Fr. 280.–

Auch in Nussbaumton lieferbar, ebensoviele andere Modelle und Grössen, in Eiche und Nussbaum.

Grösste Auswahl in Akten- und Vertikalschränken, Schreibmaschinentischen, Stühlen und Fauteuils. Katalog gratis.

Sitzende Arbeitsweise
erleichtert durch gute
Bürostühle

drehbar
verstellbar
federnd

Individuelle Modelle für Schreibmaschinen-Arbeit wie für das repräsentative Chef-Contor.

Prospekt und Preisblatt Nr. Z 3 unverbindlich durch

J. F. Pfeiffer A.G.
ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme wird durch die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich zum Kaufe angeboten:

in Basel

Herrschaftshaus

im Cellertquartier

Gebäudegrundfläche 433 m², unüberbaute Bodenfläche 2309 m². Bankschatzung Fr. 184 000, Verkehrswert Fr. 200 000. Interessenten verlangen nähere Angaben hierüber bis zum 20. April 1949 bei der Schweiz. Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Zürich 39.

Situation

intéressante et indépendante est offerte à Monsieur distingué, rompu aux affaires, capable de travailler seul. Dépôt de garantie exigé 25 000 frs. - Prière de faire offre avec photo sous chiffre PS 80292 L à Publicitas Lausanne.

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme wird durch die Schweizerische Verrechnungsstelle, Zürich, zum Kaufe angeboten:

ein Sommerhaus

mit zirka 46 a Umgelände am See

in Bottighofen (Thurgau) gelegen

(Verkehrswert der Liegenschaft Fr. 15 000, Inventar zirka Fr. 500). Interessenten wollen sich bis zum 30. April 1949 schriftlich bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Zürich-Selnau, melden.

In Genf zu übergeben

bedeutende, angesehene und in der ganzen Schweiz bekannte Engros-Firma für Fahr- und Motorräder-Zutaten. — Man schreibe unter Angabe von Referenzen an Postfach 358 Genf.

Carlton-Hotel-Tivoli, Luzern
An der Seepromenade. Idealer Ferien-Aufenthalt. Garten, Kinderparadies, Aussichtsterrasse, Tennisplätze, Seebad.

Hotel Wilden Mann, Luzern
Heimeliges Stadthotel in der Altstadt. Antikes Restaurant, bekannt für feine Küche. Sitzungslokalitäten.

Uebersetzungen: English • français • português • italiano • español •
Hans Oster
Ueberlandstrasse 6
Dietikon, Zch.

Zu verkaufen

Fabrikliegenschaft

in Olten, mit Umschwung, Bureaux und Wohnung, Geleiseanschluss. Offerten unter Chiffre 20990 an Publicitas Olten.

METALL-SCHILDER
MASS-STÄBE
SKALEN

ALOXYD A.G.
Biel, Telephon (032) 2 74 81

Hochwertige Waren müssen gut verpackt sein, sollen keine Verluste entstehen.

Der Einkäufer schätzt darum die ausgezeichneten «REX»-Packschnüre von der

CORDAG AG.
Bindfadenfabrik & Seilerei
AESCH BL.

Zu kaufen gesucht gebrauchter, guterhaltener

grösserer Kassenschrank

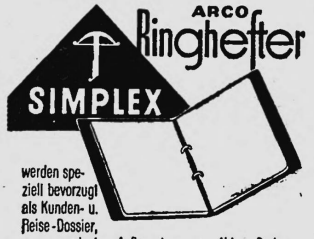
mit verschiebbaren Tablaren. Offerten unter Angabe von Preis, Fabrikmarke, Erstellungsjahr, Grösse und womöglich Gewicht unter Chiffre O 34376 Lz an Publicitas Luzern.

Für zuverlässige

Handels- und Kreditauskünfte

Schweizerischer Verband CREDITREFORM
Gegr. 1888

Kreisbureaux in:
Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, La Chaux-de-Fonds, Langenthal, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Reinach, Schaffhausen, St. Gallen, Solothurn, Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.



werden speziell bevorzugt als Kunden- u. Reise-Dossier, zum geordneten Aufbewahren von Akten, Preislisten usw. - Durch alle Papeterien zu beziehen.

Schreibbücherfabrik SIMPLEX AG BERN

Transportunternehmung

übernimmt regelmäßig Transporte ab
West- u. Zentralschweiz
nach
Zürich—Ostschweiz

Anfragen unter Chiffre P 578 W an Publicitas Winterthur.

Kaufe und verkaufe **SÄCKE**
in jeder Größe und jedes Quantum.
Ulrich Sonderegger, Sackhandlung, Pfäffikon (Zürich), Tel. (051) 97 55 28